

## ¡Vaya una segunda vuelta!

En Madrid y su provincia se ha celebrado la segunda vuelta. ¡Pero vaya una segunda vuelta. No ha faltado nada. Desde la completa inhibición de la autoridad hasta los más feroces linchamientos se han presenciado en la capital de la República el domingo día 3.

Desde bien temprano pandillas de socialistas se dedicaron a recorrer los colegios electorales armados de porras y bastones. Por las calles lanzaban gritos ensordecedores, soeces zafios, reveladores de la falta de educación de los que lo profieran. Les acompañaban mujerzuelas que iban a la vanguardia.

Cuando se acercaban a las puertas de los colegios sacerdotes y monjas, una ola de insultos y blasfemias caían sobre ellos, llegando incluso a propinarles una paliza. Entre tanto los guardias como obediendo a órdenes superiores se limitaban a dar fe de las felonías y a rehuir el encuentro con los canallas que en medio de la mayor impunidad han dado una prueba de su salvajismo y criminalidad.

Como todos los medios les parecen lícitos, quemaron automóviles pertenecientes a personas de derechas. Impidieron votar a religiosas por el hecho de serlo. Y a la hora de los escrutinios anulaban infinidad de votos derechistas por las papeletas haber sido cortadas de periódicos, y, según ellos, los bordes levemente irregulares significaban una contraseña.

La chusma izquierdista cometía desmanes, delitos penados por la ley, y mientras tanto eran detenidos jóvenes de Acción Popular, de Renovación Española y Tradicionalistas. Hacía mucho tiempo que en Madrid no se conocían tantos atropellos. En un discurso el Sr. Largo Caballero excitó a las masas para que asaltaran el Casino de Madrid. El domingo pasado apedrearón el edificio, sin que las autoridades se atrevieran a detener a ningún malhechor. Eso sí, los guardias de Asalto disolvieron paternalmente a los forajidos.

En los pueblos de la provincia lo

sucedido ha sido algo monstruoso. El Sr. Gil Robles ha denunciado que el gobernador civil dió órdenes a la guardia civil para que no actuase, dejando en libertad a las partidas de la porra organizadas por la Casa del Pueblo. Los socialistas han contado con el apoyo decidido del Gobierno; sin él no hubieran sacado las mayorías, amañadas caciquilmente.

A consecuencia de los escándalos de los socialistas, infinidad de personas no se atrevieron a salir de sus casas por temor a lo que pudiera ocurrir, ya que como podían observar desde los balcones estaban hechos dueños de la calle los revoltosos. Y a pesar de tanta coacción de tanto libertinaje, de tanta desvergüenza en la capital de la República han sacado sobre las derechas cuatro mil votos. Otro hubiera sido el resultado si el ministro de la Gobernación hubiera sabido cumplir con su deber, amparando los derechos de todos los ciudadanos, sin tener en cuenta quiénes son católicos y quiénes socialistas.

El Sr. Rico Avella ha cogido miedo a los socialistas y ha preferido ponerse a su servicio a mantenerse en la imparcialidad que el día 19. Claro que de esto tendrá que dar cuenta a las Cortes, pues ya se encargarán de pedirselo los diputados derechistas. El ministro de la Gobernación, que se ha quedado sin acta también se ha quedado sin la reputación de ecuanime y ponderado que parecía haberse ganado. Madrid no recuerda unas elecciones tan indignas y denigrantes como las que se celebraron el domingo.

Vean las derechas como se porta con ellas el Sr. Martínez Barrio. Y conté que está en lo posible que dentro de breves días los radicales y agrarios formen gobierno, teniendo que enfrentarse con los socialistas, precisamente a los que ahora ha puesto tanto empeño en proteger el actual presidente del Consejo.

EMIGDIO MOLINA

## PARTICULES

### L'ADQUISICIO

No hi ha, encara, res meu de tot el que he usat en aquest dia. Alçats els ulls al cel, encara no he dit: —Gràcies!

Miquel Melendres, Pvre.

## GENERALITAT DE CATALUNYA

### COMISSARIA DE TARRAGONA

Dia 5 de desembre 1933

Assumptes sotmesos a la resolució del senyor Comissari

Departament de Sanitat i Assistència Social

1. Malalts ingressats a l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla des del dia 28 del proppassat mes de novembre.

2. Informes en els següents comptes:

Al d'estades de malalts a l'Hospital de Caritat de Torredembarra; al de l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla del propi mes i al de l'Assil d'Oblatés i Institut Torremar del mateix mes; al d'estades de malalts a l'Hospital de Valls i el de despeses de l'Institut d'Higiene durant el mes d'octubre.

3. Proposta de que les estades causades per un malalt de Santa Bàrbara a l'Hospital Provincial de Madrid siguin a càrrec d'aquesta Comissaria.

4. Idem de reclusió en l'Institut Pere Mata d'un malalt procedent d'Ametlla de Mar i un altre fill i veí de Reus.

5. Remuneració a un mestre auxiliar de la Casa d'Assistència social pels servens prestats durant els mesos d'estiu.

6. Moviment de malalts hagut en els establiments que utilitza la Corporació des del dia 28 de novembre.

Departament d'Obres públiques

7. Liquidació i comptes mensuals corresponent al mes de setembre de les obres de proveïment de pedra menudellada als camins veïnals de Jesús Maria a la Cava i dels mesos de setembre i octubre de les de regatge asfàltic dels quilòmetres 12 al 18 de la carretera de Santa Bàrbara a La Cenia.

8. Permisos per a realitzar obres en les zones que afecten a les vies d'aquesta Comissaria.

Departament d'Intervenció

9. Rectificació en una liquidació de quinquenis d'un funcionari de la Corporació.

10. Proposta d'aprovació de diferents comptes.

Departament de Ramaderia

11. Proposta d'aprovació d'un compte de la casa Rivier, de Barcelona.

## PRO PRENSA CATOLICA

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar. La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvarlos sin ese consejero leal, experimentado, que, día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!

## COMENTARIO

### Las mentiras de "Ahora"

Este periódico ilustrado muy conocido por su interés en demostrar que los españoles sabemos hacer honor a los postulados de la democracia y que los partidos extremistas tienen perfecta conciencia de la tolerancia y el respeto que merece el adversario, ha publicado una fotografía en la cual aparecen unas monjas esperando turno para votar. El colega añadió en el epígrafe que, emitieron su voto "normalmente y con el general respeto".

No negamos que pueda darse el caso lo que la fotografía revela, pero quien hay aledo los atropellos de que fueron víctimas en Madrid las religiosas, los insultos que les dirigieron los socialistas y quizá los amigos de "Ahora", conveniría en que no puede decirse con seguridad que a las religiosas se les guardase el respeto que merecían.

No, la consigna no ya en Madrid, sino en todo España, era evitar que los religiosos emitiesen su voto.

Así ocurrió en nuestra ciudad en donde mientras en unos colegios se les exigía que vistiesen hábito, en otros se les admitía por vestir el traje de señora.

Pero el plan era ese: amenazar, coaccionar, insultar, en nombre de la libertad y de la democracia.

Los frailes y las monjas deben cumplir sus obligaciones para con el Estado y el erario público en cambio no pueden usar de los derechos que tienen los demás ciudadanos.

Es una ética política ejemplar. Un partido que fomenta esos atropellos no puede figurar en el cuadro de posibles gobernantes. Sería un escarnio.

Y un periódico como "Ahora" que a sabiendas encubre la verdad y trata de disimular la conducta de los socialistas se desacredita y se expone a que sus lectores se rían y burlen de quien inocentemente trata de engañarlos.

## Todavía lo del Museo

Conforme dijimos, el domingo se reunieron en Poblet los miembros de la Comisión de Monumentos, señores Ixart, Lloret, Ripoll, Gustavo Guter, y el secretario señor Oliva.

Tenemos entendido que el asunto capital fué la cuestión del Museo exponiéndose criterios opuestos totalmente a lo que se había hecho sin conocimiento de las entidades arqueológicas y autoridades de la ciudad.

El señor Ixart, como vicepresidente de la Arqueológica hizo constar su protesta contra lo sucedido, fundándose en que las reformas del Monasterio no deben empezar por detalles; en que Tarragona tenía derecho a conocer el destino que se iban a dar a los objetos que son propiedad de la ciudad; en que algún día aquel lugar, no puede ofrecer la seguridad de que queden salvaguardados los restos allí depositados como en la capital.

Hizo presente otras consideraciones de carácter técnico, recabando su libertad de acción para lo que proceda.

## Ateneu de Tarragona

Secció de Lletres

### LA CONFERENCIA DE CARLES SOLDEVILA

El señor Soldevila ha hagut de sortir cap a l'estranger i, per aquest motiu, la conferència que el dissabte, dia 9, havia de donar a l'Ateneu de Tarragona sobre "La dona i la literatura", ha hagut d'ésser ajornada fins al dissabte, dia 16.

Aquesta Secció de Lletres fa avinent que les targes d'invitació repartides entre els senyors socis, seran igualment vàlides per a la nova data.

Tanmateix aquesta contrarietat no farà minvar, ans al contrari, augmentarà l'interès extraordinari que ha despertat la conferència de Carles Soldevila.

Segons la llei natural, la consciència dels fills l'ha d'educar el pare, és un dret seu.

Segons l'Esquerra, la consciència dels fills, l'ha d'educar l'Estat, és un dret del govern. La llei natural és la de la llibertat; la llei de l'Estat és la de l'opressió, de l'absolutisme.

## FUATE, LECTOR

...en que se observa un mutismo riguroso respecto a las elecciones municipales;

...en que las candidaturas que suenan por ahí producirán sorpresas;

...en que cualquiera se lia para ir al Ayuntamiento con las lagunas que hay por allí;

...en que muchos concejales no volverán por allí;

...en que los socialistas son un modelo de tolerancia y democracia;

...en que lo avalan las coacciones, atropellos, insultos, incendios y atentados cometidos en Madrid el domingo último.

## NOTICIARIO BREVE

El protestantismo alemán a la deriva. Se exacerba la lucha entre lo político y lo religioso. El Gobierno declara su voluntad de inhibirse.

El Gobierno Chautemps consigue aplazar el debate hasta los proyectos financieros.

Hendersonson emprende de nuevo un viaje para recorrer las principales capitales europeas y conferenciar con las personalidades de la Conferencia del Desarme.

La escuadrilla de aviación francesa ha terminado felizmente la primera parte de su vuelo sobre el Africa.

El presupuesto yanqui presenta un déficit formidable.

El Consejo de Comisarios del Pueblo en Rusia se ve obligado a autorizar la venta libre de trigo, prueba definitiva del fracaso del régimen comunista.

Se celebran festejos en todo el territorio de los Estados Unidos, con motivo del fin de la ley seca.

El gobernador general de Cataluña se incauta de las empresas de transportes.

Un apoderado derechista asesinado en Mazarrón. Y van...

El alcalde de Chillón ha sido encarcelado como promotor de un intento de asalto de una casa de un patrono.

Se extiende la huelga de camareros.

En Vallecás es asesinado el presidente del gremio de vaqueros.

Los "escamots" acuerdan disolver los grupos de choque.

Segunda vuelta. Coacciones, heridos, amenazas, rotura de urnas, agresiones a las mujeres ¡valientes! especialmente religiosas; pero con todo, nuevo triunfo derechista.

Azaña, Casares Quiroga y Domingo, dando una vez más pruebas acendradas de patriotismo y de amor a la República, pretendían retirar a sus respectivos ministros del Gobierno Martínez Barrio; pero los ministros ante la gravedad y peligros de la maniobra que se pretendía, no han accedido a la sugerencia.

Estado de prevención en toda España.

Se dice que con la huelga de camareros en Madrid se pretende provocar una situación social anárquica.



# Panorama Político Social

## DE LAS ELECCIONES PASADAS

DERECHAS	
Partidos que no han acatado aún el régimen	210
CENTRO	
Radicales	101
Lliga Regionalista	26
Republicanos conservadores	18
Republicanos independientes	6
Republicanos liberales demócratas	9
Prograsistas	3
Total	163
IZQUIERDA	
"Esquerra" Republicana de Cataluña	18
Socialistas	59
Acción Republicana	5
Radicales Socialistas	1
Radicales Socialistas Independientes	4
Federales	3
Unión Socialista de Cataluña	3
O. R. G. A.	6
Comunistas	1
Total	100

### ROMPE UNA URNA UN APODERADO SOCIALISTA

**BARBARAS AGRESIONES**  
En la sección 70, instalada en el Tribunal de Cuentas, fueron a emi-

tir su voto varios asilados del Asilo de la calle de Almagro, número 3. Los interventores socialistas protestaron y el candidato socialista don Trifón Gómez, que se hallaba presente, protestó también por entender que aun cuando los asilados figuraban en el censo; no debían votar, puesto que iban coaccionados.

La protesta se hizo constar por los demás miembros de la mesa, y cuando la votación de estos asilados continuaba, el apoderado del candidato socialista señor Marial Balbino Vega Cebedo, se acercó a la mesa, y sin que nadie pudiera evitarlo dió un puñetazo a la urna, rompiéndola. Rápidamente, Balbino se dió a la fuga, pero fue detenido por unos guardias que había en la sección y trasladado a la comisaría del distrito. Con este motivo y con arreglo al artículo 40 de la ley electoral, quedó diferida hasta el lunes la votación colocándose a la puerta del colegio el oportuno aviso.

Frente a la Alcaldía del distrito de la Universidad, unos socialistas se dedicaron a detener los autos que conducían ancianos y monjas. A las dos, llegó otro auto con una señora y varias religiosas. Fue apredado, interviniendo la fuerza. El

vehículo fué volcado rompiéndose los neumáticos, parabrisas y puertas. La fuerza custodió a los ocupantes, pudiendo huir.

En el colegio establecido en el grupo "Pérez Galdós", se produjo una colisión entre socialistas y derechistas por haber increpado a una voceadora socialista un derechista. Los socialistas le golpearon, arrancándole los bolsillos de la americana.

En el paseo de Areneros, se produjeron incidentes y golpes por intentarse a última hora la compra de votos. Intervino la fuerza.

Un grupo asaltó un almacén de vinos y aguardientes, en la calle de la Luna, por haber llegado la noticia de que compraban votos para las derechas.

En los Cuatro Caminos menudearon los incidentes. Se repartieron bastantes golpes entre los jóvenes de Acción Popular y socialistas. La fuerza les disolvió varias veces. Resultaron algunos heridos.

### EL SEÑOR GIL ROBLES HABLA DE LOS ATROPELLOS REGISTRADOS

El señor Gil Robles, que se encontraba ayer en su despacho de Acción Popular acompañado de varias personas, manifestó a los periodistas que habían ido a pedirle una impresión general de toda Es-

paña que estaba quejoso de lo que consideraba parcialidad del gobernador de Madrid, señor Benzo, en cuanto atañe a su intervención cerca de la fuerza pública.

—En Villaverde—dijo—hubo una colisión y tardó en enviar la fuerza a pesar de nuestra apremiante petición, resultando heridos dos afiliados de Acción Popular.

En el pueblo de Hortaleza la benemérita fué requerida para que interviniese y ésta se negó, alegando que solamente podía actuar cuando lo ordenase el alcalde.

En Alcalá de Henares y en El Escorial, la intervención de la fuerza ha sido nula.

Respecto a Madrid han ocurrido cosas que significan verdaderos atropellos. Los procedimientos que ha empleado el Gobierno son reprobables.

Creo que es digno de comentarse—terminó diciendo—que en Zamora y Guadalajara, así como en Ceuta y Melilla hayamos podido ir al copo, puesto que hemos prestado apoyo a los radicales.

### SUCESOS EN PEGO

Alicante, 4.—Comunican de Pego, que algunos elementos de derecha ejercieron coacciones, por lo que intervino la guardia civil.

A primeras horas de la tarde se presentaron en el colegio, preten-

diendo votar sin documentos personales, algunos religiosos por lo que protestaron los elementos de izquierda, pero los ánimos no se aplacaron. Los frailes entonces marcharon al Casino de las derechas y algunos grupos les siguieron, estacionándose frente al edificio. Inopinadamente, sonó un disparo y a consecuencia de él resultó herido grave Salvador Bernia Salas, de 22 años, de filiación socialista. En los primeros momentos se detuvo al candidato de las derechas señor Torres Salas y a tres socios del Casino de derecha, de filiación monárquica tradicionalista.

Más tarde se detuvo al presunto autor de los disparos, llamado Angel Cendra, y a otro llamado Pedro Canamas.

La fuerza practicó un registro en el Casino, recogiendo algunas armas de fuego. El Juzgado ordenó la clausura del local.

Al mismo tiempo que esto sucedía, fueron rotas dos urnas en otros tantos colegios y se produjeron escándalos en diversos puntos.

En otros dos colegios fueron inutilizados los documentos.

Por todo lo anteriormente expuesto, la excitación en el pueblo es grande y las fuerzas de seguridad y de la guardia civil patrullan por las calles para evitar posibles incidentes.

## LA MUNTANYA DE LA MIRRA

### BREVIARI CRÍTIC

## La Poesía Mística

per Manuel de Montoliu

Més d'una vegada, en els meus assaigs crítics, he aprofitat l'avençament per a constatar que a Catalunya la poesia mística—i donem al mot "mistic" el seu sentit més estricte dintre el camp de la fe cristiana—no havia tingut ca prepresenació eminent i original d'ençà de l'obra de Verdaguere. La mort trencà en sec malauradament la nova etapa mística de l'estre de Maragall quan tot just l'havia iniciada amb el seu memorable "Cant espiritual". Moments força apreciables d'inspiració mística podríem espigolar çà i llà en l'obra d'alguns des nostres lírics moderns; són, però, moments isolats i destacats de la resta de llur obra i no són exponents d'una espiritualitat absorbida tota en la vida profunda on arrela la lírica que es nodreix de la saba de l'amor diví.

Fa algunes setmanes arribà a la meua taula un llibre, bellament editat, del jove sacerdot tarragoní Miquel Melendres (1). Poc podia pensar jo en començar a llegir el volum, que en les seves pàgines trobaria finalment una mostra bellíssima i original d'aquella poesia mística que tant trobava a mancar en la nostra producció lírica postverdaguereana. El jove autor de "La Muntanya de la Mirra" pren com a pretext re la seva inspiració—formes de la més tradicional pietat cristiana, tals com la "Via Crucis", l'adoració de les Cinc Llagues, la Soletat de la Verge al peu de la Creu, la meditació de la Resurrecció de Crist. Això no obstant, Miquel Melendres no fa literatura devota, ans per damunt de la simple devoció sap remuntar-se a l'alt planell de la contemplació mística des d'on és albiradora tota la formidable transcendència divina i humana del gran misteri de la Sagrada Passió, i sap davallar a la pregonesa de l'experiència rústica on crema la flama de l'amor divinal en forma d'un verb expressiu dels més íntims i personals dalers de l'ànima.

Miquel Melendres és revela en aquesta obra com un pur i arden poeta mistic que renova amb una gran novetat de formes expressives l'antic metafòric de la mística cristiana i tota la gamma dels afectes i sentiments que els grans miseris de la nosra Religió han desvetllat en els grans místics del catolicisme. El secret de Miquel Melendres, però, és el de saber imprimir una sorprenent modernitat a aquest joc de símbols i d'imatges i a aquesta floració d'estats afectius que poden semblar a algú exhaurits al través de totes les generacions de sants i de místics que durant tants de segles han meditat, contemplat, i adorat amb els accents més íntims del cor i amb les clarors més subtils de llur pensament l'inefable misteri d'amor que el nostre poeta ha triat com a tema del seu llibre.

Hi ha etn l'obra de Miquel Melendres aquella perfecta harmonia formada per una imaginació fertillíssima, una sensibilitat espiritual exquisida i un pensament sempre alerta a copsar les relacions més profundes entre les coses, harmonia que és una neta constant en els grans escriptors místics de tots els temps. Al fons de l'experiència mística hi ha sempre el miracle de l'amor que exalta totes les potències de l'ànima a una segona vida sobrenatural, a una mena d'estat d'incandescència on sols regnen les més altes tensions de l'espiritualitat humana. Adés en forma oracional com en els cinc "Via crucis" o en "Salvate, Christi vulnera", adés en forma lírico-narrativa com en "Soledat" i "Victimae Paschali Laudes" adés en forma dramàtica i dialogada com en el bell "Poema de la Resurrecció", Miquel Melendres sap donar una gran novetat imaginativa, afectiva i conceptual als vells temes sagrats de la pietat cristiana. Els símbols que sap descobrir en les escenes, episodis i petits detalls dels misteris contemplats, són molt sovint dignes d'ésser estotjats en l'immens reliquiari de les prodigioses imatgeries amb què han crnat llurs comentaris a la sagrada Passió les plomes insperades dels Pares i Doctors de l'Església i del sautors dels himnes litúrgics. Miquel Melendres es troba, en aquest aspecte, centrat en la més autèntica tradició de la poesia litúrgica de la qual ell se'n mostra pro-

fundament amarat. La riquesa i la intensitat de la reacció afectiva del poeta davant els misteris contemplats, perduren d'un cap a l'altre del llibre sense defallença i són resonances personals de l'etern comentari amb que l'ànima cristiana ha acompanyat al través dels segles els misteris sagrats. On més clarament, però, es fa remarcar el caire modern de l'esperit líric de Miquel Melendres és en el treball del seu pensament davant del gran miracle d'un Déu patint i morint per l'amor de les seves criatures; d'un pensament trobant sempre la seva plasmació en formes expressives de nítida beutat. Aquelles fèrvides lletanies adreçades a les mans i els peus nafrats i al pit obert del Redemptor, per exemple, deixen de temps en temps badar-se unes claranes de pensament tan bellament imatjades que no sabem si l'encís amb què ens corlliguen prové de la imatge o de la idea per ella expressada. Quina rica diferenciació de símbols troba, per exemple, en les pregàries a la mà dreta i a la mà esquerra, al peu dret i al peu esquerre del diví Crucificat! El nostre poeta assoleix amb aquest triple treball creador de la imaginació, del sentiment i del pensament excelsos i definitius moments d'emoció lírica. Així l'epíleg de l'adoració a les cinc Llagues de Crist finalitza amb aquestes paraules d'una autèntica sublimitat: "Eixampleu-vos, creixeu, no us estroqueu damunt la terra.—El món para la mà.—Té un continent a punt sota cada una de les Nafres." En el poema de la Soletat de Maria diu: "Ja tot és consumat! I Joan també, tot ell esbalait, fa seguir la Mare desolada Calvari avall, pel camí dolorós Tots els camins de la terra solquen avui la faç de les muntanyes igual que fils de llàgrimes." Realment, cal confessar que en el nostre clima poètic és raríssim entre els nostres escriptors místics de tots els temps up tan pregon sentiment còsmic de la Passió, com el que ha inspirat aquests dos passatges i molts d'altres de "La Muntanya de la Mirra".

Miquel Melendres se'n presenta en aquesta primera obra de joventut en possessió d'un rar domini del llenguatge, i singularment del llenguatge poètic. L'acurada correcció de la seva expressió poètica no li lleva, però, força i flexibilitat. Sovint l'expressió pren magnífiques formes lapidàries. d'una concisió verament romana: "I és que Jesús en Creu té dues majestats: la majestat de la carn morta i la de la divinitat que és immortal". Llegiu també aquestes paraules que sols poden brollar d'un poeta dotat d'una visió inspirada de les coses i d'una imaginació de la més pura forèa lírica: "Les lamentacions de Jeremies tenen, pels temples resonants, un so com l'estremitud d'ales d'una gran au nocturna agonitzant".

Miquel Melendres ha begut llargament en les deus més pures de la mística cristiana universal. Potser sigui aquest el motiu de la impressió que el seu llibre ens produeix d'una bella i ampla ressonança de les veus més inspirades que han cantat al través dels segles les meravelles de l'amor diví. Hi sorprenen accents de Sant Agustí i de Sant Bonaventura, dels místics franciscans i dels místics espanyols; i encara, algun cop el joc paradoxal del seu pensament ens porta una flaire de certs grans escriptors catòlics moderns. Entre aquestes múltiples reminiscències que aquest llibre evoca és en particular digne d'esment el poemeta que clou el llibre, delicadíssima flor arrencada en tota la seva frescor del verger de la mística lulliana. Miquel Melendres cova a dintre seu un gran i pur poeta mistic. Ara cal que la seva verdadera personalitat s'obri pas en l'espessor de la gran selva de la poesia mística universal que l'anega encara en el remoreig de les seves frondes seculares.

(1) La Muntanya de la Mirra. Glosses místiques de la Passió i Resurrecció. XIX Centenari de la Redempció. Il·lustracions de Marius Barberis. Pròleg de Carles Cardó pvre. Tarragona, 1933.

CAVES  
CASTELLBLANCH  
Sant Sadurn de Noya

Somos inseparables!



**KAOL**  
ES EL LIMPIA-METALES LIQUIDO QUE YO PREFIERO

PRODUCTOS QUIMICOS HISPANO LUBSZYNSKI  
BADALONA



# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants: Pere Pasqual, bisbe mercedari; Policromo, sacerdot; Emília, metge, Fortià, nen Maiorica, Tere i Bonifaci, màrtirs; santes Dionísia, Dàtiva i Leoncia, màtirs, i Adela, verge.

### Missa del dia

De sant Nicolau de Bari, Arquebisbe i Confessor.

Doble.—Ornaments blancs.

Ara és un Bisbe a qui honorem en la sagrada expectació de Nadal, sant Nicolau, anomenat el Gran, i nascut a l'Àsia menor, taumaturg insigne, a qui l'Orient celebra fent d'aquest dia festa de precepte. Elogit per inspiració divina Bisbe de Mira, hagué de sofrir persecució i empronament per la predicació de la fe. Donà mostres d'una gran caritat amb el pròxim, citant-se les almoines que tirava a una casa per la finestra per salvar l'honor d'unes noies a qui el seu pare per cobrir la seva indigència, volia prostituir. Fou coneguda la fama dels seus miracles, havent salvat del poder de les flames, molts desgraciats, per qual motiu és invocat contra el foc de l'infern. Una nota gloriosa del sant per ésser recordada en temps de l'Advent, és la seva intervenció en el Concili de Nicea, proclamant el Fill de Maria el Verb encarnat, igual a Déu i consubstancial al Pare. Morí l'any 324, i les seves relíquies es conserven a Bari (Itàlia). D'elles traspua encara un oli miraculós, senyal de la seva gran caritat, que ha fet moltes curacions, i que els devots anomenen la manna del sant. La seva veneració s'estengué a Roma medieval, que arribà a dedicar-li seixanta esglésies.

### Missa per demà

Vigília de la Immaculada Concepció.

Sant Ambrós Bisbe, Confessor i Doctor de l'Església.

Doble.—Color blanc.

### QUARANTA HORES

Se celebren a la Parròquia de Sant Francesc, essent les hores de exposició de les vuit a les onze del matí i d'un quart de quatre a les set de la tarda.

El dia 10 comencen a l'església de Religioses Descalces.

### CULTES PER AVUI

**CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).**—A les set, missa i novena solemne a l'Immaculada, cantant l'escolania de la Catedral.

**Altar de la Immaculada.**—Durant la missa de dotze continua practicant-se la novena a la Immaculada Concepció.

**SANT JOAN.**—Misses a dos quarts de set, set, vuit, dos quarts de nou, i deu gregoriana. En la de dos quarts de set, meditació, tots els dies.

Tarda a les sis Rosari. Catecisme tots els dies a la Sala Parroquial de sis a set.

A les vuit missa d'exposició i a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de set, Rosari, Trisagi cantat, benedicció i reserva.

**SAGRAT COR.**—Tots els dies durant la missa de nou serà de reparació i lletanies.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi cantat, novena de l'Immaculada, sèrmó i reserva.

**COLEGIO DE SANTA TERESA DE JESUS (Magister S. L.)**—Todos los días missa a las siete menos cuarto y ejercicio de la novena a

la Immaculada Concepció, a las cinco menos cuarto.

**COLEGIO DEL SAGRADO CO-RAZON DE JESUS (Augusto).**—A las seis y media, rezo del santo Rosario; trisagio mariano cantado por las alumnas ejercicio de la novena a la Immaculada Concepció y canto de un himno a la Immaculada Señora.

**SAN MIGUEL.**—Tarde, a las seis Rosario, Trisagio mariano, ejercicio de la novena a la Immaculada Concepció, Patrona de las Hijas de María, motete y sermón por el Rdo. P. Francisco Segú C. M. F., terminando con el canto de escógidas letrillas.

### Cultes per a demà

**CATEDRAL.**—S'entra al cor a dos quarts de quatre, Solemnes Vespres cantades per la capella de musica, el Dixit Dominus i el Magnificat. Les Completes, Maitines i Laudes seran a cant gregorià i el Te-Deum i el Benedictus per la capella.

**Altar de la Immaculada.**—Durant la missa de dotze, conclusió de la novena a la Immaculada Concepció.

**CARME.**—Tarda, a les sis, Rosari i Salve.

# Negoci de transports

**mixte de tracció mecànica i animal,**

amb garatge i tallers mecànics per a tota classe de reparacions, previst de tots els utensilis necessaris

## En plena explotació i molta feina

El seu propietari, per falta de salut, es vol retirar del negoci i ho vendria tot en bones condicions.

Dirigir-se a

**RAFAEL COMPTE - Agència Baldrich - VALLS**

## Tercera Semana de Estudios Pedagógicos

La Tercera Semana de Estudios Pedagógicos començarà el dia 29 de diciembre pròxim per terminar el dia 5 de enero.

Entre los temas que en dicha Semana se estudiarán, figuran los siguientes: La Metodología de la enseñanza de la Historia; La Educación física en las Escuelas; Enseñanza de las Ciencias físicas y naturales; Organización de un grupo escolar; Didáctica de la música; Las Ciencias exactas en la escuela; La escuela nueva, sus errores y sus aciertos; La desmoralización sistemática de la juventud y las sectas; El método Decroly; una lección práctica según este método; Una Escuela de primera enseñanza; las Asociaciones de PP. de Familia y la cooperación escolar; Filosofía de los valores; Orientaciones para una ley de I. P.; Escuela del trabajo; La Psicología del escolar; un tema en torno a la FAE; Un tema catequístico; Problemas educativos de actualidad mundial; Cómo se adapta y se aplica un bachillerato clásico; El patriotismo y su educación; y Scouts hispanos.

Como se ha dicho, el precio de inscripción es de 15 pesetas, 20 pesetas con derecho al tomo que se

publique y 30 con derecho a los dos publicados.

La lista de profesores se dará a conocer dentro de breves días.

Para detalles e inscripciones dirigirse a la Secretaría de la FAE todos los días de once a una y de siete a nueve, Claudio Coello, 32, entresuelo. Teléfono 51739. Madrid.

## Josep Sumoy Miret

CORREDOR DE

# Finques

Compra - Venda - Administració

Despatx: APODACA, 6

Particular: UNIO, 56

Telèfons: 394 R i 394 X

TARRAGONA

## Farmacia Digos

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS

nacionales y extranjeros

Agua mineral - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono, 442

# Informació de Borsa

Barcelona 5 desembre 1933

Interior 4 %	68,—
Exterior 4 %	81,25
Amortitzable 5 % 1917	87,50
" " 1920	93,15
" " 1927	
amb impost	85,90
Amortitzable 5 % 1927	
sense impost	99,65
Accions f. c. Nord	46,50
" " M. Z. A.	43,15
" " Andalusos	13,50
" " Orense	14,25

### DIVISES

París	48,—   10
Londres	40,45   55
Roma	64,70   90
Ginebra	237,75   38
Bruselles	170,75   71
Nova York	7,93   95
Berlin i Hamburg	2925   94
Argentina	2'61
Florins	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

# Desde ahora. PUEDE ADQUIRIR A PLAZOS

cuquiera de los magníficos aparatos de radio o gramola LA VOZ DE SU AMO

Visítanos y tendremos suma gusto en darle cuantos detalles solicite

CASA ARBONA  
Conde de Rius, 19

TARRAGONA



# LA PREVISIÓN NACIONAL

FILIAL DE

# LA CATALANA

Us dona novament el crit d'ALERTA!!

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes.

Comissionat provincial:

**Santiago Vallvé**

**OSRAM**

**la làmpara de màxima qualitat - economia**

Rechace las lámparas de luz pobre  
pidiendo siempre lámparas OSRAM  
llenas de gas, de luz blanca.

Precios de las lámparas OSRAM más en uso  
25 40 60 wats  
170 200 270 Ptas

TA 6



## ACCIO CATOLICA DE LA DONA

Diuenge finalitzà la Setmana d'Estudis de J. C. F. Assistència nombrosa i constant, fogós entusiasme, claretat d'idees... Veus ací les característiques de la primera Setmana d'Estudis de la nostra J. C. F., quin èxit ha superat a tot quant ens feien esperar les més falagueres impressions.

Aquesta Setmana, tingué un bell començament amb un dia de resés espiritual, i ha estat acabada no menys bellament amb solemne missa de comunió general, celebrada pel M. I. Dr. D. Manuel Borràs, el qual dirigí a les senyores i senyoretes assistents una fervorosa plàtica preparatòria.

Durant els demés dies, a un quart de vuit del vespre, s'han desenrotllat una sèrie de conferències a quina més interessant, de les quals farem un breu resum. El conferenciant Rnd. Dr. Vicens Nolla, ha exposat els temes amb claredat d'idees i forma molt atractiva.

**Acció Catòlica en general** (concepte i història). — Aquest fou el primer tema. Explanà els dos punts següents: necessitat i naturalesa de la A. C. La necessitat es dedueix clarament i evidentment, de la gran decadència en que es troba la humanitat i de l'abundó del mal avui més que mai estés i organitzat.

L'A. C. és la participació del laic en l'apostolat jeràrquic de l'Església, i tot el que es fa en favor o contra d'ella, es fa en favor o contra del dret de l'Església i de les ànimes.

**Acció Catòlica Femenina.**—Tema que desenrotllà el segon dia. Ens fa veure la necessitat que tenen les dones de que l'A. C. actui damunt d'elles, i la part activa que poden i deuen prendre en l'A. C., aportant-hi forces especials e imprescindibles, de marcada influència en tots els ordres de la vida. La dona posseeix un gran tresor d'espiritualitat i amor tresor que deu aportar a l'A. C. segura de que triomfarà en la gran empresa de recristianització, si primer que tot triomfa d'ella mateixa.

**Juventut Catòlica Femenina.**—Necessitat que té d'ésser treballada per l'A. C. i gran tasca que pot fer dintre l'A. C.

La Joventut es troba en un període de formació i orientació per la vida futura, per això deu ésser treballada curosament per l'A. C. d'una manera especial en els nostres temps en que s'omiteix en la família la gran missió de formar integralment als infants i als joves.

La formació religiosa és el fonament bàsic de la vida de l'individu; sense ella, tot s'enderroca. Hem de procurar que sigui sòlida i fonda.

Hem de formar la consciència cristiana dels joves, perquè sempre i en qualsevol lloc sàpiguen actuar en cristià.

La Joventut Catòlica Femenina, té una comanda especial del Sant Pare, que és "l'apostolat de la modestia". La modestia!... única defensa de les ànimes, el termòmetre que senyala la espiritualitat de l'ànima femenina!...

Nosaltres, les noies de Joventut Catòlica, hem de donar i exigir sacrificis, perquè l'únic que fructifica en l'ordre sobrenatural és el sacrifici. Qui no es sacrifica per una obra és que no l'estima i qui no l'estima, no serveix per portar-la que en la societat, sols hi juguen a cap.

**Organització de l'A. C.** — Veiem grans forces organitzades. Tothom s'ha donat compte de l'eficàcia de dos forces juntes; ja ningú dubta de que "la unió fa la força". L'Acció Catòlica, així com té una finalitat pròpia, deu tenir també una organització pròpia.

Ens demostra fins a l'evidència el dret natural i diví que té l'Església d'agrupar i organitzar els individus per finalitats nobles i honestes, dret que ningú li pot arrebar.

Dóna normes i detalls pràctics per l'organització de l'A. C.

**Ideals de la J. C. F.**—El nostre ideal suprem, és la recristianització del món, d'aquesta humanitat que davalla vertiginosament cap a l'abim del paganisme. Hem de restaurar la vida cristiana en tots els ordres, que brilli la Fé i ho illumini tot i tothom.

Necessitem una perfecta organització. Bona dirigit, altre ideal de la J. C. F. Dirigit que ho siguin de cap i de cor; que comprenquin l'ideal que es persegueix i el coneixin a fons, però sobretot que n'estiguin enamorades fonament, enamorades de Jesús i de les ànimes; enamorades de la seva missió i amants del sacrifici.

Que aixequin ben alta la bandera aquesta bandera que: "o no s'arbori, o si s'arbori es defensa encara que costi la sang o costi la vida".

La millor escola de dirigit, és Jesús, és el Sagrari. Siguem ànimes eucarístiques i Jesús ens comunicarà tot el zel per ésser dirigit.

Acabà l'eloqüent conferenciant amb les paraules del Sant Pare Pius XI a la J. C. F.

Siau:  
Angelicalment pures  
Eucarísticament piadoses  
Apostòlicament actives  
Si aquest és el vostre lema, venereu a tots els enemics.

### Antonio Segú

CORREDOR DE

## FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos  
Teléfonos 748 R y 748 X  
TARRAGONA

### RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## "ALMIRANTE," "PIRATA,"

Són el nous receptors

## TELEFUNKEN

que sobrepassen a tot lo conegut fins a la data

Ondes extra-curtes, normals i arguesll

Una demostració us decidirà a l'adquisició

Agent:

JOAN BONADA

Unió, 26

Telèf. 412

TARRAGONA

## Más consecuencias de las elecciones

Los restos de un partido

El partido republicano radical socialista era un partido de muchas iniciales—P. R. R. S.—y de mucho ruido—de muchas "erres"—. Era, además, un partido muy fecundo en ministros, ministrables y titulares de altos cargos—nada menos que ocho ministros, casi para un gabinete. dió en dos años y medio a la República—y de numerosa representación en las Cortes constituyentes—unos cincuenta diputados constituían su minoría—.

Pero este partido, que llegó en algunas ocasiones a ser árbitro de la vida de los Gobiernos y eje de la situación parlamentaria, que consiguió para uno de sus "santones" la presidencia del más alto tribunal de la nación—el de Garantías constitucionales—y que simbolizó en dos de sus primates—el mismo Albornoz y Marcelino Domingo—la tendencia sectaria y socializante del régimen los mayores atentados contra la Iglesia y la propiedad—la Ley de Congregaciones y la Reforma Agraria—, ha perecido víctima de su descomposición interna y del repudio general del país.

Escindióse primero en dos y luego en tres, por la separación de los que constituyeron la izquierda radical socialista, y después por la división en radicales socialistas "ortodoxos" e independientes; y ahora en las elecciones del 19 de Noviembre, los cincuenta diputados que tenían en las Cortes constituyentes han quedado reducidos a tres!, habiendo perecido en el naufragio dos de los ministros que tenía en el actual Gabinete y todos los ex ministros y ex personajes del "tripartito" partido.

Esos tres diputados serán, en las futuras Cortes los restos flotantes del partido creado a la sombra, verdaderamente funesta, de Domingo y de Albornoz.

¡Se torció el vino!

Erase que se era una "botella" de

"bon vino", al decir del vendedor. No obstante, muchos decían que estaba "torcido".

La "botella", como guardadora de las "esencias"... jurídicas, había pasado de unas manos a otras de un "gabinete" a otro, con visible anhelo de "conservación".

Llegó una fiesta "electoral". La "botella" estaba allí, a la vista de los "convidados", esperando que alguno quisiera "catarla". Pero nadie se sintió atraído por ella; todos la despreciaron.

Al cabo de unos días, al hacer la limpieza en el "gabinete", se notó un olor "agrio", de algo "descompuesto". Era la famosa "botella". El corcho había saltado y por la boca se desparramaban unas burbujas "incongruentes".

Era verdad lo que decían muchos. El vino se había "torcido"... Y hubo que tirar la "botella" a la calle, de donde acaso la recoja alguna "socia" lista, para aprovechar los "cascos".

LA mayoría, en minoría

España es el país de los "viceversas" y de las paradojas.

Dos años hemos estado gobernados—"pasez le mot"—por socialistas, azafnistas, esquerristas, orguistas y radicales socialistas porque ellos constituían la mayoría del Parlamento y, "consiguiéramente" (!), según el régimen parlamentario, la mayoría del país.

Pero ha "hablado" el país, y de 378 diputados hasta ahora elegidos, los socialistas, azafnistas esquerristas, orguistas y radicales socialistas—esto es, los que nos han gobernado durante dos años a título de mayorías—no suman ¡ni el pico de la cifra!, ¡ni la quinta parte del total!

¡Y nos estaban moliendo los oídos con la cantinela de "la voluntad popular" y de que ellos representaban la opinión!

VIMON

Madrid, 2-XII-1933.

## ACCIO ANTICOMUNISTA

LA CRISI DELS TRANSPORTS A LA U. R. S. S.

La "Pravda" cita diferents exemples que demostren la desorganització dels transports soviètics. Per a realitzar un viatge diu, es necessiten almenys dos dies per a procurar-se billets registrar els equipatges, etc.

Nombrosos articles han estat dedicats a aquesta qüestió per la premsa soviètica. Malgrat el nomenament d'un nou comissari pels transports i l'anunci de càstigs se-

vers, hom no constata pas cap millora en l'organització del servei en la disciplina del personal i en les reparticions del material.

Els progressos que s'havien pogut constatar durant un poc temps no han estat mantinguts. La insuficiència dels medis de transports ha estat el motiu de la descentralització en l'organització de l'aviuallament. Es fan responsables als ferrocarrils de les dificultats que la penúria dels queviures ha causat als centres industrials.

## ELS "SENSE FEINA FORÇATS" A LA RUSSIA SOVIETICA

Es considerat com un "sense feina forçat", és a dir, maleit, perse-1 guit i privat de tot dret a la vida qualsevol treballador que ha mancat un sol dia al treball sense un motiu seriós. El vigor d'aquesta regla resulta tan severa que els mateixos directors d'oficina i les organitzacions soviètiques han intentat de diverses maneres atenuar-la. Així a Leningrad, després de la promulgació d'aquest decret han estat admeses entre les "absències per motius seriosos" moltes que haurien pogut o degut comportar el càstig; la nota "viatges i missions" ha cobert algunes absència illegal de bons treballadors o enginyers. Diverses fàbriques de Leningrad (la fàbrica "Moteur", la Khalturin, etc.) han contractat obrers qualificats, que altres fàbriques de la ciutat havien estat obligades a acomiadar a desgrat, per absència illegal sense que ni pel mateix partit ni per les Joventuts Comunistes fos presa cap mida per evitar-ho.

Un decret del secretari del partit per la regió de Leningrad, ha denunciat tots aquests escàndols i ha castigat els més culpables, sobretot els directors de fàbrica que han falsificat les qualificacions de les absències, els quals han estat excluïts del partit i desposseïts de llurs càrrecs. En fi, s'ha donat ordre a totes les organitzacions del partit "de movilitzar-se intensament" en tot cas d'"atur" que els hi sigui indicat, sobretot si es tracta d'algun membre del partit o bé de les Joventuts comunistes.

## LA INDUSTRIA PETROLIFERA

La "Vida Econòmica" constata breument que la producció del petroli no ha estat pas satisfactòria aquest any. Durant el primer semestre no ha estat produït més que el 43 per 100 de les previsions per tot l'any.

La "Pravda" del 10 de setembre d'aquest any, deplora aquest fracàs i l'atribueix com de costum, al sabotatge i a la dolenta administració del personal tècnic superior.

Però un augment de la producció del petroli rus no és possible més que amb la reorganització de tota aquesta indústria, invertint-hi sumes importants, i per tant aquesta producció no millorarà en tant que els Soviets no disposin d'aquestes quantitats indispensables i dels tècnics que necessiten.

## ¡Anémicas!

Defended vuestro organismo tomando el poderoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reanima al agotado, da vigor a los nervios y glóbulos rojos a la sangre.

Reconstituyente inalterable y de uso eficaz en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.





**ZUMO DE UVA  
SIN FERMENTAR  
MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**



NOTES OFICIOSES

De la Oficina municipal de Turisme

Avui s'ha efectuat una excursió al Médol, duta a terme pels alumnes cursetistes de la nostra ciutat, que han sortit de Tarragona a les tres de la tarda amb els cotxes del senyor Càcharo, i han retornat a les cinc.

Durant el mes de novembre han visitat el Museu Arqueològic provincial 192 espanyols i 28 estrangers; en total 220.

S'estatgen a l'Hotel Paris en visita de turisme a la nostra ciutat senyor Manuel Fernández, de Madrid; senyor Josep Bartrous i família, de València; senyor Issac Sbern turista polac; Mr. Kaimenn Freff, de Berlín.

De la casa navilera "Fill de Josep Vilar Tomàs" hem rebut un estoc de sortides i itineraris de les línies de Mallorca, Nord-Africa i Indes angleses.

De la Companyia navilera holandesa "Koninklijke Mederlnadsche" hem rebut els nous preus de les línies que fan els seus vaixells al Sud del Pacífic.

Tarragona, 5 de desembre 1933.

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Ninguna.

Salidas

Vapor noruego "Eva", con carga de tránsito para Barcelona.

Pallebot español "María del Pilar", para Palma.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Victor de Chávarri", descargando carbón.

Vapor español "Hércules", descargando sulfato de amoniaco.

Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Desembre Gran Gala

CINEMA TEATRE TARRAGONA

Ahir el públic que omplia el saló va aplaudir la magna obra espectacular del cinema sonor



Es despatxen localitats amb DOS DIES D'ANTICIPACIO.

Donat el llarg mefratge de la película "El Signo de la Cruz", el descans serà a la meitat de la cinta.

En ESPANYOL

Un prestigi per al saló de les grans exclusives L'espectacle que corprèn tot el món

Dies 6, 7, 8, 9 i 10, tardes i nits al TEATRE TARRAGONA

Buques que tienen pedido atraque Vapor español "Cabo Tres Forcas", procedente de Barcelona. Vapor español "Ciudad de Tarragona", procedente de Palma.

Vapor español "Sac 7", procedente de Huelva. PARTE METEOROLOGICO DE MADRID

Azores, Finlandia; altas al Norte de Escocia; probable todo el litoral, cielo nuboso vientos de dirección variable, ligeras lluvias, tendencia a mejorar.

ECLESIÁSTICAS

Ayer, en el Palacio Arzobispal se celebraron exámenes para renovación de licencias ministeriales, habiendo formado el tribunal el M. I. doctor Narciso Feliu, Rdo. doctor don Manuel Tarrés y Rdo. P. Federico Vilá, C. M. F.

Hoy, a las diez y media tendrá lugar en la capilla de Nuestra Señora del Claustro, la Conferencia mensual eclesiástica.

GACETILLA

SOLEMNE OCTAVARIO A JESUS SACRAMENTADO

El solemne octavario que todos los años dedica a Jesús Sacramentado la distinguida familia Canals de esta ciudad, que se celebraba antes en la iglesia del Sagrado Corazón, se celebrará, como el año pasado, en la iglesia de la Santísima Trinidad.

El octavario el Rdo. P. Ignacio Corrons.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

EL PRECIO DEL PAN

Bajo la presidencia del señor gobernador, se reunió la Comisión reguladora del pan, poniéndose a discusión una petición de aumento de precio del mismo, acordándose no acceder.

DOS LIBRES NOUS CADA DIA

J. Anglés de Yebra: "TIERRAS DE ESPAÑA: TARRAGONA", 7 pessetes.

B. Bonet: "SOL DE VALENCIA (ESTAMPES I TROLES DE LA SOMBRA DEL MICALET)", 3 pessetes.

LIBRERIA TARRACONENSE de J. Antonio Guàrdias, Plaça República, 53, teléfon 662

LA LEY ELECTORAL A CATALUÑA

Art. 46. Cada lista es un voto y se considerará lista de mayoría aquella que reúna más papeletas electorales. Las diferencias de votos entre los miembros de cada una de las listas no se tendrán en cuenta, y si solamente una parte de los miembros de una lista han de quedar elegidos, lo serán por orden de su colocación.

Art. 47. En las poblaciones hasta diez mil habitantes, los lugares serán adjudicados a los dos listas que hubiesen obtenido más sufragios en la siguiente proporción:

- Ayuntamiento de 5 consejeros, 4 a la minoría y 1 a la minoría.
Idem de 6 id., 4 a id. y 2 a id.
Idem de 7 id., 5 a id. y 2 a id.
Idem de 8 id., 6 a id. y 2 a id.
Idem de 9 id., 6 a id. y 3 a id.
Idem de 10 id., 7 a id. y 3 a id.
Idem de 12 id., 8 a id. y 4 id.
Idem de 16 id., 11 a id. y 5 a id.

Quedarán elegidos los candidatos por orden de colocación en la lista y en el número que corresponda.

En la primera renovación por mitad, y en el caso que no fuera por el número de los lugares de la mayoría y de la minoría, se determinará por sorteo los que se deban renovar y las proporciones entonces establecidas se mantendrán en las renovaciones sucesivas.

CAPITULO II

Reclamaciones y protestas

Art. 48. Las reclamaciones y protestas contra el resultado de las elecciones o contra la proclamación de alguno de los candidatos podrán ser formuladas ante la Junta del Censo, en el mismo acto del escrutinio general.

La Junta del Censo consignará en el acta las protestas y reclamaciones, de la cual se enviará copia certificada al Tribunal Contencioso Administrativo de la demarcación a que corresponda el pueblo de que se trata, dentro del preciso término de dos días.

Art. 49. Podrán también interponerse los recursos directamente ante este Tribunal dentro del término de cinco días.

Art. 50. El Tribunal reclamará los expedientes y publicará



## CLAUSURA DE SINDICATOS

Por orden gubernativa han sido clausurados todos los Sindicatos y asociaciones de la provincia que no cumplen las leyes vigentes.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'esser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidiana.

## TRIBUNAL DE URGENCIA

Ha quedado constituido en la Audiencia, de conformidad con lo que dispone la ley de prevención, el Tribunal de urgencia, presidido por don Dionisio Terrer.

## COPIAS Y CIRCULARES

a máquina

## LIBRERIA ROYAL

Comte de Rius, 13. Tarragona

Sucursal de

Royal Trust Mecanográfico

Máquinas de escribir

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo el Rdo. doctor Antonino Tomás, quien después de haber celebrado su primera misa, regresa a Friburgo, en cuya Universidad está terminando el grado de Doctorado en Sagrada Teología.

Nuestra cordial enhorabuena.

Después de penosa enfermedad ha fallecido en Barará la distinguida senyora doña Adela Miró y Esplugas, hermana del teniente de alcalde de esta ciudad, don Manuel.

Expresamos nuestro sentido pésame a la familia de la difunta.

## Es llouen parcel·les

de terra cultivada amb aigua abundant, partida "La Pineda", prop de la capital.

Informaran: Rambla Sant Joan, núm. 67, primer pis.

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

## Conferencias telegráficas

## CLAUSURA DE CENTROS POLITICOS Y OBREROS

Madrid, 5. — Esta madrugada en la Dirección de Seguridad comunicaron que los agentes de policía se personaron en el Círculo tradicionalista de la calle de Los Madrazo, clausurándolo. Solo hallaron a dos afiliados, a quienes encontraron una pistola idéntica a la que ocuparon al conserje.

La policía practicó otro registro en el Círculo tradicionalista de la calle del marqués de Cubas, comprobando que la contabilidad y la documentación no se llevaban con arreglo a la ley, por lo cual se clausuró deteniéndose a la Directiva, por lo que afecta al reparto de armas.

También fué clausurado el Ateísmo Libertario y el local de los Sindicatos de la calle de Fuencarral, donde no se llevaba la documentación con arreglo a la ley.

Por último fué clausurado también el domicilio de las "Falanges Españolas", en la Avenida de Eduardo Dato.

También comunicaron en la Dirección de Seguridad que había sido detenido el comité de huelga de camareros por ser responsable de los actos de sabotaje cometidos.

Los detenidos han quedado a disposición del Tribunal de Urgencia.

## LOS MINISTROS DE IZQUIERDA Y EL ESTADO DE PREVENCIÓN

Además del acuerdo de que ayer dimos cuenta, los ministros de izquierda en su reunión, acordaron examinar en el Consejo de hoy la cuestión de orden público, por si pudiera procederse a levantar el estado de prevención, y de conseguirse esto ir a la crisis y facilitar y apoyar la formación de un Gobierno de izquierda, con radicales, presidido por el actual jefe del Gobierno señor Martínez Barrio, persona que, a juicio de los reunidos, podría ser el aglutinante de las fuerzas de izquierda.

Por otro conducto se sabe que el estado de prevención no puede ser levantado hasta que se reúna el Parlamento.

## CONFERENCIA Y ENTREVISTA

El próximo día 7 pronunciará un discurso, fijando la actitud del par-

tido radical socialista; ante el presente momento político, el ministro de Industria y Comercio, don Félix Gordón Ordás.

El acto tendrá efecto en un teatro de Madrid y será radiado a toda España.

El señor Alba visitó ayer tarde en su domicilio al señor Maura.

La entrevista que celebraron ambos ex ministros duró cerca de dos horas.

## LA NUEVA CAMARA Y SU PROBABLE CONSTITUCION

El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada a los periodistas que la composición probable de la nueva Cámara según los últimos datos recibidos será la siguiente:

Derechas 207, distribuidos así: Acción Popular, 72; Agrarios, 86; Nacionalistas Vascos, 14; Tradicionalistas y Monárquicos, 43; Indefinidos, 2.

Centro, 167 repartidos como sigue:

Radicales 104; Conservadores, 18; Lyliga, 25; Liberales demócratas, 9; Progresistas, 3; Republicanos independientes, 8.

Izquierda, 99 repartidos de la siguiente forma:

Esquerra 19; O. R. G. A., 6; Radicales socialistas, 1; Radicales socialistas independientes, 4; Acción Republicana, 5; Unión Socialista Catalana, 3; Socialistas, 56; Comunistas, 1; Federales 2.

## NO HABRA CRISIS ANTES DEL DIA 8

Conversamos esta tarde, en el Congreso, con el ministro de Agricultura señor del Río, a quien preguntamos si eran ciertos los rumores de que habían dimitido en el Consejo de hoy el señor Palomo y otros ministros.

— Pueden ustedes afirmar — respondió — que no ha habido tal cosa y que el Gobierno se presentará el día 8 a las Cortes, en la misma forma en que está constituido actualmente. Soy el menos político de los ministros, y enemigo de hacer declaraciones de esta índole, pero puedo afirmarles que no habrá crisis hasta después del acto de presentación en la Cámara. Por su parte, el señor Pita Ro-

mero, preguntado acerca de dichos rumores, contestó:

— Pienso sentarme en el banco azul el día 8, a no ser que me muera antes. Por mi parte puedo afirmar que no he recibido indicación alguna de mi partido para que dimita. Los ministros actuales — terminó diciendo — nos presentaremos en las Cortes en la fecha anunciada, sin variación alguna.

## FUSION DE PARTIDOS DE IZQUIERDA

Se han reunido las representaciones de los comités municipales de los partidos federal, radical socialista de izquierda, radical socialista independiente y Acción Republicana, acordando presentar a las respectivas asambleas una proposición en el sentido de que se lleve a cabo una federación o fusión de partidos republicanos de izquierda.

## LA RECOGIDA DE "EL SOCIALISTA"

El motivo de la denuncia y recogida de "El Socialista" ha sido la publicación de una información de los sucesos de Manzanares, en la cual figuran conceptos que han sido considerados injuriosos para el gobernador de Ciudad Real y para el ministro de la Gobernación. Machacados los moldes, se permitió la circulación de dicho periódico.

## UN ARTICULO DE ORTEGA Y GASSET (DON J.) SE TITULA "¡VIVA LA REPUBLICA!"

Publica "El Sol" un extenso artículo de don José Ortega Gasset, titulado "¡Viva la República!"

Comienzan recordando que desde el 13 de mayo de 1931 comenzó a indicar que la República caminaba por derroteros equivocados y que en lugar de definiciones sobre Estado que hay que construir, sólo se emitían discursos sin una idea clara.

Añade que grita vitoreando la República por estimar que la única posibilidad de que España se salve históricamente y triunfe es la República.

Los españoles tenemos derecho a hacer experiencia republicana. Y esta experiencia es larga, como todo lo que posee dimensiones históricas. Tienen que pasar muchas co-

sas. Lo primero que tenía que pasar era que vomitasen las llamadas "izquierdas" todas las necesidades que tenían en el vientre. Ahora pasará que van a practicar la misma operación con las suyas las llamadas "derechas". Luego, España, si desde ahora la preparamos, tomará la vía ascendente.

Los hombres que han gobernado estos dos años y que querían para ellos la República, no eran en verdad republicanos no tenían fe en la República.

Se ha visto que esos hombres, al encontrarse con el país en sus manos, no tenían la menor idea sobre lo que había que hacer con ese país. No habían pensado ni siquiera en la Constitución que iban a hacer.

Tampoco cree pueda presentarse a las fuerzas ahora triunfantes como condecoradas de lo que hay que hacer con España.

Termina preguntado si serán los jóvenes españoles, no sólo los dedicados a profesiones liberales, sino los jóvenes empleados, los jóvenes obreros despiertos, capaces de sentir las enormes posibilidades que llevaría en sí, condensadas el hecho de que en medio de una Europa claudicante fuese el pueblo español el primero en afirmar radicalmente el imperio de la moral en la política frente a todo utilitarismo y frente a todo maquiavelismo, los encargados de realizar esa magna empresa.

## RASGO DE UN FUNCIONARIO DE CORREOS

Zaragoza, 5. — En el correo expreso procedente de Barcelona, el encargado de la estafeta ambulante, don Antonio Nadal, al recoger la correspondencia tirada en un buzón, encontró un sobre abierto y sin dirección.

Contenía talones y billetes del Banco de España al portador, por un importe de 62.000 pesetas.

Entregó el sobre a la Administración de Correos de Zaragoza, que lo ha enviado al remitente, el fabricante de harinas de Huesca, don Mariano Golín.

## Estiercol. Fems

Para vender o arrendar de las cuadras de los señores Hijos de viuda Comas.

Para informes: Rambla 14 de Abril, 36, bajos.

en el "Boletín Oficial" relación de todas las reclamaciones y protestas producidas y por medio del mismo edicto citará a todos los interesados para que comparezcan en el término de cinco días a formular o a sostener el recurso.

Podrán comparecer para sostener la nulidad de la elección o de la proclamación, el que haya formulado la reclamación o la protesta; y a sostener la validez el candidato afectado, cualesquiera de sus representantes y la representación del partido político que presentó la correspondiente lista.

Art. 51. En el acto de formular el recurso podrán presentar, unos y otros, todos los documentos que crean convenientes a su derecho y deberán proponer todas las pruebas que deseen alegar.

Art. 52. El Tribunal, cuando se hayan propuesto pruebas, señalará un plazo no superior a diez días para practicarlas. Asimismo podrá abrir información respecto a hechos ocurridos, la cual será encomendada a un miembro del Tribunal.

Art. 53. Después de practicadas las pruebas señalará día para la vista, cuando alguna de las partes lo haya solicitado.

Al día siguiente dictará sentencia, que será inapelable, y que se publicará en el "Boletín Oficial" al día siguiente mismo de dictada.

Art. 54. La sentencia deberá ser dictada y publicada necesariamente, antes del día señalado para constituirse los Ayuntamientos.

Art. 55. El Tribunal Contencioso-Administrativo podrá anular una elección y anular la proclamación de algún candidato. También podrá proclamar un candidato diferente del proclamado por la Junta del Censo. Podrá hacer, además, todos los pronunciamientos que crea pertinentes, y si creyera que en alguna elección se hubiere cometido algún delito pasará el tanto de culpa al Tribunal correspondiente de lo criminal.

El Tribunal Contencioso-Administrativo podrá imponer multas no superiores a 500 pesetas al que hubiera obrado de mala fe.

Art. 56. En estos recursos no tomará parte el fiscal; serán gratuitos, utilizándose papel de oficio y las partes podrán actuar directamente, incluso informando en el acto de la vista.

Art. 57. Sia consecuencia del fallo del Tribunal quedan lugares vacantes que no puedan ser ocupados por los suplentes res-

pectivos y deban ser provistos en nuevas elecciones y esto determina que la corporación no puede constituirse ni actuar legalmente, continuarán actuando interinamente tantos concejales de los que correspondían cesar cuantas sean las vacantes, quedando en aquella situación de interinidad los de más votación.

Art. 58. El Tribunal podrá decretar de oficio las acumulaciones de todos los recursos que se refieran a un mismo pueblo o una misma lista.

## Disposiciones transitorias

Primera. — Mientras que el Parlamento de Cataluña no haya elaborado una nueva Ley Electoral regirá la vigente. El Gobierno queda facultado para introducir las modificaciones que sean necesarias para:

Primero. — Dar el derecho de presentar listas de candidatos a los partidos o a grupos de electores que representen al menos el 1 por 100 de inscritos en el censo electoral, con un minimum de diez electores.

Segundo. — Reconocer a aquellos partidos o grupos de electores los mismos derechos que los candidatos.

Tercero. — Establecer que las candidaturas deberán librarse al presidente de la Mesa electoral incluidas dentro de un sobre intransparente y de un mismo modelo, que la Generalidad de Cataluña deberá facilitar, gratuitamente o por el precio que determine, a los Ayuntamientos, partidos políticos y electores que lo soliciten, desde el día de la convocatoria de las elecciones.

Cuarto. — Identificar la personalidad del elector.

Quinto. — Dar facilidades a los electores de Municipios de población diseminada para votar en su propio núcleo urbano, estableciendo en cada uno de ellos una sección electoral.

Sexto. — Extender el ejercicio de la fe notarial y facilitar el nombramiento de apoderados de los candidatos por las Juntas municipales.

Segunda. — La primera convocatoria de elecciones municipales en cumplimiento de lo preceptuado en esta ley será efectuada por el Gobierno de la Generalidad, para la renovación total de todos los Ayuntamientos de Cataluña.